

Številka dokumenta: **430-370/2025-2**

Datum: **9. 10. 2025**

POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Naročnik je na Portalu javnih naročil objavil obvestilo o javnem naročilu male vrednosti za **»NAJEM DOSTOPA DO PSIHOLOŠKIH ZBIRK AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION (APA) ZA LETO 2026«** v skladu s 47. členom ZJN-3.

Vabimo Vas, da podate Vašo ponudbo na ta javni razpis v skladu s to razpisno dokumentacijo in nam jo posredujete v elektronski oblik preko e-vložišča: <https://ejn.gov.si>

Ponudbe je treba posredovati najkasneje do **23. 10. 2025 do 12.00 ure**.

Rok za postavitev vprašanj: do 17. 10. 2025 do 12.00 ure.

Pregledovanje ponudb bo 23. 10. 2025 ob 13.00 uri.

Seznam listin, ki jih morajo predložiti kandidati, je določen z razpisno dokumentacijo.

Kontaktne osebe s strani naročnika sta:

Tina Glavič, tel. št. 01/2001-174, elektronska pošta: tina.glavic@nuk.uni-lj.si;

Srečko Bončina, tel. št. 01/2001-197; 031 433 478, elektronska pošta:

Srecko.Boncina@nuk.uni-lj.si.

Narodna in univerzitetna knjižnica
dr. Jana Kolar
ravnateljica

zanjo po pooblastilu Katarina Kač,
pomočnica ravnateljice

Naročnik: NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA, Turjaška 1, 1000 Ljubljana

Predmet javnega naročila: »NAJEM DOSTOPA DO PSIHOLOŠKIH ZBIRK ZALOŽBE AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION (APA) ZA LETO 2026«

VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE

Naročilo male vrednosti

47. člen Zakona o javnem naročanju ZJN-3 (Uradni list RS, št. 91/15, Uradni list Evropske unije, št. 307/15, 307/15, 337/17, 337/17, Uradni list RS, št. 14/18, 69/19 - skl. US, Uradni list Evropske unije, št. 279/19, 279/19, Uradni list RS, št. 49/20 - ZIUZEOP, 80/20 - ZIUOOPE, 152/20 - ZZUOOP, 175/20 - ZIUOPDVE, 15/21 - ZDUOP, 112/21 - ZNUPZ, 206/21 - ZDUPŠOP, 121/21, Uradni list Evropske unije, št. 398/21, 398/21, Uradni list RS, št. 10/22, 74/22 - odl. US, 100/22 - ZNUZSZS, 141/22 - ZNUNBZ, 158/22 - ZNPOVCE, 28/23, 88/23 - ZOPNN-F, 95/23 - ZIUOPZP, 131/23 - ZORZFS, Uradni list Evropske unije, št. 1611/23, 1611/23); v nadaljevanju ZJN-3)

1. Povabilo k oddaji ponudbe.
2. Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe.
3. Ponudba.
4. Predračun.
5. Vzorec pogodbe.

Narodna in univerzitetna knjižnica
dr. Jana Kolar
ravnateljica

zanjo po pooblastilu Katarina Kač,
pomočnica ravnateljice

NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE

1. člen

Naročnik je v skladu z ZJN-3 na Portalu javnih naročil objavil obvestilo o javnem naročilu male vrednosti. Predmet javnega naročila je: **»NAJEM DOSTOPA DO PSIHOLOŠKIH ZBIRK ZALOŽBE AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION (APA) ZA LETO 2026«.**

Kot ponudnik lahko za naročilo kandidira vsak gospodarski subjekt, ki je pravna ali fizična oseba in je registrirana za dejavnost, ki je predmet javnega naročila in ima za opravljanje te dejavnosti vsa predpisana dovoljenja ter izpolnjuje pogoje tega javnega naročila.

Razpisna dokumentacija je objavljena na naročnikovi spletni strani na naslovu:
<http://www.nuk.uni-lj.si/aktualno/razpisi>

2. člen

Predmet javnega naročila je:

Najem dostopa do psiholoških zbirk založbe American Psychological Association (APA):

1. PsycArticles
2. PsycInfo
3. PsycTests
4. PsycTherapy

Cilj, namen najema: Ponuditi dostop do dveh zbirk založbe American Psychological Association (APA), ki tvorita temeljno elektronsko zbirko psiholoških člankov in izvlečkov ter dostop do 122 uglednih znanstvenih časopisov v celotnem besedilu (od tega 107 časopisov še vedno izhaja).

Uporabniki zbirk APA so:

	Univerza v Ljubljani (*)	Univerza v Mariboru (**)	Univerza na Primorskem (***)
PsycArticles	X	X	X
PsycInfo	X		
PsycTests	X	X	
PsycTherapy	X		

PsycArticles	
INSTITUCIJE	FTE
* Univerza v Ljubljani	2.064
1. Narodna in univerzitetna knjižnica Turjaška 1 SI-1000 Ljubljana	
2. Fakulteta za družbene vede Kardeljeva ploščad 5 SI-1000 Ljubljana	
3. Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo Aškerčeva 2 SI-1000 Ljubljana	
4. Pedagoška fakulteta Kardeljeva ploščad 16 SI-1000 Ljubljana	
5. Ekonomska fakulteta Kardeljeva ploščad 17 SI-1000 Ljubljana	
6. Teološka fakulteta Poljanska cesta 4 SI-1000 Ljubljana	
** Univerza v Mariboru	1.634
1. Univerzitetna knjižnica Gospejna 10 SI-2000 Maribor	
2. Fakulteta za varnostne vede Kotnikova ulica 8 SI-1000 Ljubljana	
3. Filozofska fakulteta Koroška cesta 160 SI-2000 Maribor	
*** Univerza na Primorskem	691
1. Fakulteta za matematiko, naravoslovje in informacijske tehnologije Glagoljaška 8 SI-6000 Koper	
2. Pedagoška fakulteta Koper Cankarjeva 5 SI-6000 Koper	

PsycInfo	
INSTITUCIJE	FTE
* Univerza v Ljubljani	1.622
1. Narodna in univerzitetna knjižnica Turjaška 1 SI-1000 Ljubljana	
2. Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo Aškerčeva 2 SI-1000 Ljubljana	
3. Teološka fakulteta Poljanska cesta 4 SI-1000 Ljubljana	

PsycTests	
INSTITUCIJE	FTE
* Univerza v Ljubljani	1.722
1. Teološka fakulteta Poljanska cesta 4 SI-1000 Ljubljana	
2. Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo Aškerčeva 2 SI-1000 Ljubljana	
3. Ekonomska fakulteta Kardeljeva ploščad 17 SI-1000 Ljubljana	
4. Narodna in univerzitetna knjižnica Turjaška 1 SI-1000 Ljubljana	
** Univerza v Mariboru	1.634
1. Univerzitetna knjižnica Gospejna 10 SI-2000 Maribor	
2. Fakulteta za varnostne vede Kotnikova ulica 8 SI-1000 Ljubljana	
3. Filozofska fakulteta Koroška cesta 160 SI-2000 Maribor	

PsycTherapy	
INSTITUCIJE	FTE
* Univerza v Ljubljani	1.704
1. Narodna in univerzitetna knjižnica Turjaška 1 SI-1000 Ljubljana	
2. Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo Aškerčeva 2 SI-1000 Ljubljana	
3. Pedagoška fakulteta Kardeljeva ploščad 16 SI-1000 Ljubljana	
4. Teološka fakulteta Poljanska cesta 4 SI-1000 Ljubljana	

3. člen

Tuji ponudniki lahko ponudbeno dokumentacijo izdelajo tudi v angleškem jeziku.

Ponudniki s sedežem v tuji državi morajo izpolnjevati enake pogoje kot ponudniki s sedežem v Republiki Sloveniji.

4. člen

Za popolnost ponudbe mora ponudnik predložiti izpolnjeno naslednjo dokumentacijo:

- Ponudbo (obrazec 1);
- Predračun (obrazec 2);
- Parafiran vzorec pogodbe (obrazec 3).

Ponudniki morajo dokumentacijo predložiti na predpisanih obrazcih brez dodatnih pogojev; pripisi in dodatni pogoji ponudnika se ne upoštevajo.

Naročilo ni razdeljeno na sklope.
Variantne in delne ponudbe niso dopustne.

5. člen

Pojasnila o vsebini razpisne dokumentacije sme ponudnik zahtevati neposredno preko Portala javnih naročil.

Naročnik bo vsa pojasnila oz. odgovore na morebitna vprašanja v zvezi z javnim naročilom objavil na Portalu javnih naročil.

Sestanka s ponudniki ne bo.

6. člen

Pred potekom roka za oddajo ponudb lahko naročnik dopolni ali spremeni razpisno dokumentacijo. Vse spremembe in dopolnitve razpisne dokumentacije bo naročnik podal pravočasno in po potrebi podaljšal rok za oddajo ponudb. Vsaka taka dopolnitev bo sestavni del razpisne dokumentacije in bo objavljena na Portalu javnih naročil in na naročnikovi spletni strani. S premaknitvijo roka za oddajo ponudb se pravice in obveznosti naročnika in ponudnikov vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšanega roka za oddajo ponudb.

7. člen

Ponudba mora prispeti preko e-vložišča na naslovu: <https://ejn.gov.si>

Prepozno prejetih ponudb naročnik ne bo obravnaval.

8. člen

Naročnik bo izločil:

- nepravočasne ponudbe (ponudbe, ki bodo vložene po roku za predložitev ponudb),
- ponudbe, ki ne bodo izpolnjevale vseh pogojev in zahtev iz te razpisne dokumentacije.

9. člen

Končna ponudbena cena je fiksna in mora vsebovati vse stroške ter popuste in rabate.

10. člen

Pogoji, ki jih mora izpolnjevati ponudba (izločilni pogoji):

1) Ponudnik mora omogočati hkratno iskanje po vseh zbirkah, ki jih ima naročnik naročene pri njem

Uporabnik mora imeti možnost hkratnega iskanja po vseh ponudnikovih zbirkah, ki jih ima naročnik naročene pri njem.

2) Število uporabnikov

Zbirka z vsemi komponentami, ki so predmet ponudbe, mora omogočati hkratno delo neomejenega števila uporabnikov (v okviru pričakovanih obremenitev programske in strojne opreme ponudnika).

3) Iskanje

Enostavno iskanje

Zbirka mora kot privzeti način ponujati enostavno iskanje z enim iskalnim okencem. Iskalnik mora razumeti operatorje, kot jih uporablja Google (uporaba »« za iskanje natančno takšnega niza in podobno).

Napredno iskanje

Poleg enostavnega iskanja mora zbirka omogočati še napredno iskanje po poljih. Iskanje mora biti možno po vsaj treh poljih, pri čemer morajo biti uporabniku za izbiro na voljo najmanj tipi polj: avtor, naslov in ključne besede ali vsebinske oznake.

Krnjenje in maskiranje

Iskanje mora tako v enostavnem kot v naprednem načinu omogočati krnjenje in maskiranje iskalnih izrazov (npr. uporabo * za manjkajoči del izraza, uporaba ? za določen znak...).

Namigi za iskanje med vnosom iskalnega izraza (auto-typing)

Zbirka mora ponuditi sugestije pri vnosu iskalnih izrazov.

4) Prenos rezultatov v orodja za upravljanje referenc (npr. EndNote, RefWorks, RIS)

Portal mora omogočati prenos bibliografskih podatkov o gradivu iz seznama rezultatov v zunanja orodja za upravljanje referenc (npr. EndNote, RefWorks, RIS format), ki niso predmet tega javnega naročila.

5) Shranjevanje, tiskanje in pošiljanje rezultatov po e-pošti

Portal mora omogočati shranjevanje, tiskanje in pošiljanje rezultatov iskanja po elektronski pošti.

6) Omejevanje rezultatov iskanja

Zbirka mora omogočati filtriranje rezultatov iskanja glede na tip gradiva (članek, knjiga...), datum izdaje, vsebinske oznake in jezik.

7) Avtentikacija in oddaljeni dostop

IP avtentikacija

Zbirka mora podpirati avtentikacijo na osnovi IP naslovov naročnika.

Oddaljen dostop preko ez-proxy

Zbirka mora omogočati tudi oddaljen dostop preko ez-proxy strežnika, ki opravi avtentikacijo in avtorizacijo uporabnika.

Shibboleth in LDAP avtentikacija

Zbirka mora podpirati tudi avtentikacijo in avtorizacijo na osnovi protokola Shibboleth.

Ponudnik mora naročniku omogočiti dostop do zbirk, ki so predmet razpisa, da bo naročnik lahko preveril zahtevane funkcionalnosti.

11. člen

Merilo za izbor ponudnika je ekonomsko najugodnejša ponudba, ugotovljena na naslednji način:

1. CENA: do 79 (devetinsedemdeset) točk

Ponudnik, ki bo ponudil najnižjo skupno ponujeno ceno, bo prejel 79 točk, ostali sorazmerno manj po formuli:

$$T = \frac{\text{najnižja cena x 79}}{\text{ponujena cena}}$$

2. MOŽNOST VKLJUČITVE V ORODJE ZA ODKRIVANJE INFORMACIJ 3 (tri) točke

Dodatne točke dobi ponudba, ki omogoča vključitev v orodje za odkrivanje informacij.

3. MOŽNOST ZAJEMA PODATKOV O UPORABI ZBIRKE PREKO PROTOKOLA SUSHI 3 (tri) točke

Ponudnik omogoča zajem podatkov o uporabi posameznih zbirk tudi preko protokola SUSHI.

4. MOŽNOST MAPIRANJA ISKALNIH IZRAZOV IN ISKANJE PO INDEKSIH 2 (dve) točki

Zbirka omogoča preverjanje iskalnih izrazov v kontroliranem slovarju (tezavru).

5. ISKANJE IZRAZOV Z DIAKRITIČNIMI ZNAKI IN/ALI BREZ 2 (dve) točki

Uporabnik lahko vnese iskalno zahtevo, ki vsebuje diakritične znake (npr. šumnike Š, Č, Ž, preglase Ä, Ü itn.). Iskalnik poišče tako izraze z diakritičnimi znaki kot iste izraze, ki nimajo diakritičnih znakov. Na primer: če uporabnik vnese izraz Žižek (priimek avtorja), mora iskalnik poiskati izraz Žižek kot tudi izraz Zizek, saj so slovenski priimki v tuji literaturi pogosto pisani na oba načina.

6. MOŽNOST ISKANJA V NARAVNEM JEZIKU (NATURAL LANGUAGE SEARCH) (3 točke); MOŽNOST ISKANJA V SLOVENSKEM JEZIKU (dodatni 2 točki) skupaj: 5 (pet) točk

Ponudnik zagotavlja funkcionalnost iskanja v naravnem jeziku, ki omogoča uporabniku, da vnese iskalno poizvedbo v obliki stavka ali vprašanja, pri čemer sistem samodejno interpretira pomen poizvedbe in ponudi relevantne rezultate.

7. ODPRTI DOSTOP **6 (šest) točk**

Dodatne točke dobi ponudba, ki omogoča upravičenim avtorjem brezplačno objavo enega prispevka v revijah zbirke PsycArticles v odprtem dostopu.

Največje možno število točk je **100 (sto) točk**.

Izbran bo ponudnik, ki bo po vseh merilih skupaj prejel največ točk.

12. člen

V primeru, da dva ponudnika zbereta enako število točk, bo izbran tisti ponudnik, ki ponudi nižjo ceno.

13. člen

Naročnik bo pred sklenitvijo pogodbe o oddaji naročila preveril obstoj in vsebino podatkov iz izbrane ponudbe oziroma drugih navedb iz ponudbe.

14. člen

Naročnik si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od ponudnikov.

15. člen

Ponudniki se udeležijo razpisa na lastne stroške in ob lastnem tveganju. Naročnik ne odgovarja za škodo, ki bi jo utrpel ponudnik, če ne bi bil izbran ali če naročnik z njim ne bi sklenil pogodbe.

V primeru, da ne bo imel zagotovljenih sredstev, naročnik ni dolžan skleniti pogodbe in ponudnik ni upravičen do odškodnine zaradi neskenitve pogodbe.

Šteje se, da ponudnik z oddajo ponudbe v celoti in brez pridržkov sprejema pogoje tega javnega naročila.

16. člen

Protikorupcijska klavzula:

Naročnik bo izločil iz postopka izbire ponudnika v primerih, ko obstaja utemeljen sum, da je ponudnik ali kdo drug v njegovem imenu, delavcu naročnika ali drugi osebi, ki lahko vpliva na odločitev naročnika v postopku oddaje javnega naročila, obljubil, ponudil ali dal kakršnokoli korist z namenom, da bi tako vplival na vsebino, dejanje ali odločitev naročnika glede ponudbe pred, med ali po izbiri ponudnika.

Naročnik:
Narodna in univerzitetna knjižnica

P O N U D B A

PODATKI O PONUDNIKU

Naročnik: NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA, Turjaška 1, Ljubljana

Predmet naročila: NAJEM DOSTOPA DO PSIHOLOŠKIH ZBIRK ZALOŽBE AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION (APA) ZA LETO 2026

PONUDBNIK			
Naslov			
E-pošta			
Telefon			
Odgovorna oseba			
Matična številka			
Davčna številka		Zavezanec za DDV	DA NE
Številka transakcijskega računa			
Ime banke			

IZJAVLJAMO pod kazensko in materialno odgovornostjo,

- da v celoti in brez pridržkov sprejemamo vse pogoje iz razpisne dokumentacije;
- da jamčimo za pravilnost, resničnost in verodostojnost vseh izjav, podatkov in dokumentacije v ponudbi, kar bomo dokazali z ustreznimi verodostojnimi listinami, kadarkoli bo naročnik od nas to zahteval;
- da smo seznanjeni s tem, da nas lahko naročnik izloči iz postopka, če bodo naši podatki v prijavi neresnični ali zavajajoči;
- da nismo v kazenskem postopku zaradi suma storitve kaznivega dejanja v zvezi s podkupovanjem;
- da nam zakon ali katerikoli drug predpis ne prepoveduje skleniti pogodbe, ki je predmet javnega naročila iz tega razpisa;
- da proti nam v zadnjih petih letih pred objavo razpisa ni bila izdana pravnomočna odločba za kaznivo dejanje, ki je povezano z našim poslovanjem ali izdana pravnomočna sodna ali upravna odločba, s katero nam je prepovedano opravljanje dejavnosti, ki je predmet tega javnega razpisa;
- da imamo veljavno registracijo in potrebna dovoljenja pristojnih organov za opravljanje dejavnosti, ki je predmet tega javnega razpisa;

- imamo poravnane vse zapadle davke, prispevke in druge obvezne dajatve;
- da zoper nas ni objavljen ali začet postopek prisilne poravnave, stečajni ali likvidacijski postopek, da z našimi posli iz drugih razlogov ne upravlja sodišče in da nismo opustili poslovne dejavnosti;
- da imamo poravnane vse zapadle obveznosti do vseh poizvajalcev iz predhodnih javnih naročil;
- da v zadnjem letu pred objavo tega javnega razpisa pri nobeni banki nismo imeli blokirane nobenega transakcijskega računa;
- da izpolnjujemo formalne, delovne, strokovne in tehnične pogoje in imamo ustrezna pooblastila, profesionalne in tehnične zmožnosti, finančne vire, opremo in druga sredstva in pripomočke, sposobnost upravljanja, zanesljivost, izkušnje, ugled ter zaposlene in bomo sposobni izvesti predmet tega naročila;
- da nismo bili s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojeni za prestopke v zvezi s poklicnim ravnanjem;
- da nismo storili velike strokovne napake iz področja predmeta tega javnega naročila, ki nam je bila dokazana s sredstvi, ki jih naročnik lahko utemelji;
- da smo izpolnjevali obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost v skladu z zakonskimi določbami države, kjer imamo sedež, ali določbami države naročnika;
- da smo izpolnjevali obveznosti v zvezi s plačili davkov v skladu z zakonskimi določbami države, kjer imamo sedež, ali določbami države naročnika;
- da nismo uvrščeni v evidenco subjektov iz 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11-UPB2);
- da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, nismo uvrščeni v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 4. odstavka 75. člena ZJN-3.
- da noben član posloводства ali nadzornega organa ali zastopnik, kot ga določa zakon, ki ureja finančno poslovanje, postopke zaradi insolventnosti ali prisilnem prenehanju, kadarkoli v dveh letih pred iztekom roka za oddajo ponudb v postopku javnega naročanja ni bil družbenik z lastniškim deležem večjim od 25 odstotkov ali delničar z lastniškim deležem večjim od 25 odstotkov ali član posloводства ali nadzornega organa ali zastopnik subjekta, nad katerim je bil začet stečajni postopek ali postopek prisilne poravnave ali postopek prisilnega prenehanja.
- da kot pravna oseba in naš zakoniti zastopnik, nismo bili pravnomočno obsojeni zaradi naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v 1. odstavku 75. člena ZJN-3;
- da dodeljenega javnega naročila ne bomo prenesli na drugega izvajalca;
- da smo v zadnjih treh letih kot dobavitelj kvalitetno in strokovno izpolnjevali pogodbene obveznosti;
- da naročniki zoper nas niso vlagali upravičenih reklamacij glede kakovosti blaga in nespoštovanja drugih določil pogodbe. Naročnik nas lahko izloči iz predmetnega postopka, če razpolaga z dokazili o nespoštovanju pogodbenih obveznosti;
- da zagotavljamo dobavo vseh razpisanih publikacij iz Predračuna;
- da zagotavljamo hitrost in ažurnost dobave publikacij skladno s frekvenco izhajanja posameznih revij in z običajnimi roki tujih založnikov;
- da upoštevamo obveznosti, ki izhajajo iz predpisov o varstvu zaposlenih in ureditvi delovnih pogojev, predpise o delovnih razmerjih in izplačujemo plače v skladu s kolektivno pogodbo;

- da nudimo spletni podporni servis, ki vključuje tudi reklamacije in odgovarjanje na vprašanja naročnika ter bomo naročniku dali na uporabo uporabniško ime in geslo v primeru, da bomo izbrani za najugodnejšega ponudnika;
- da zagotavljamo redno dobavo in nudimo odzivnost na posamezno reklamacijo najkasneje v roku 2 (dveh) delovnih dni od morebitne reklamacije naročnika;
- da imamo zagotovljen sistem poslovanja v obliki spletnega podpornega servisa za naročnika, ki vključuje spletno sledljivost izhajanja in stanja dobav publikacij ter reševanja reklamacij, in v katerega bo imel naročnik vpogled;
- da zagotavljamo redno dobavo tujih tiskanih serijskih publikacij takoj po iziduz evidentiranjem posameznih številčk pri ponudniku (consolidated service).

Obenem izjavljamo in soglašamo:

- da naročnik lahko sam pridobi potrdila, ki se nanašajo na zgoraj navedeno iz uradnih evidenc, ki jih vodijo državni organi, organi lokalne skupnosti ali nosilci javnih pooblastil;
- da bomo, v kolikor bo naročnik zahteval, v postavljenem roku, naročniku izročili ustrezna potrdila, ki se nanašajo na zgoraj navedeno in se ne vodijo v uradnih evidencah državnih organov, organov lokalnih skupnosti ali nosilcev javnih pooblastil;
- da je veljavnost naše ponudbe 90 dni po izteku roka za predložitev ponudb;
- če bo naša ponudba sprejeta, smo sposobni in pripravljeni izvesti predmetno javno naročilo po sklenitvi pogodbe v rokih, količini in kakovosti kot izhaja iz »Razpisne dokumentacije«.

S TO IZJAVO V CELOTI PREVZEMAMO VSO ODGOVORNOST IN MOREBITNE POSLEDICE, KI IZ NJE IZHAJAJO.

PONUĐNIK

Kraj in datum: _____

Žig:

Podpis: _____

PREDRAČUN

Naročnik: NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA, Turjaška 1, 1000 Ljubljana

Ponudnik:

PREDMET PONUDBE:

»NAJEM DOSTOPA DO PSIHOLOŠKIH ZBIROK AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION
(APA) ZA LETO 2026«

PONUJENA CENA v EUR (brez DDV):

	UNIVERZA V LJUBLJANI	UNIVERZA V MARIBORU	UNIVERZA NA PRIMORSKEM	SKUPAJ
PsycArticles	EUR	EUR	EUR	EUR
PsycInfo	EUR	xxxxx	xxxxx	EUR
PsycTests	EUR	EUR	xxxxx	EUR
PsycTherapy	EUR	xxxxx	xxxxx	EUR
SKUPAJ	EUR	EUR	EUR	EUR

Odprti dostop:

Brezplačna objava enega prispevka v revijah zbirke PsycArticles v odprtem dostopu za upravičene avtorje (ustrezno obkroži):

DA
NE

Št. _____

V _____, _____

Ponudnik:

(Podpis in žig pooblaščenih oseb)

NAROČNIK - PRIDOBITELJ LICENCE:

**NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA,
Turjaška 1, Ljubljana, Slovenija**

- in -

ZALOŽNIK – DAJALEC LICENCE:

LICENČNA POGODBA št. 430-370/2025

za

PsycARTICLES

PsycINFO

PsycTESTS

PsycTHERAPY

UVODNE NAVEDBE

Pogodbeni stranki se s to pogodbo dogovorita o pogojih licence za dostop do licenčnega gradiva podatkovnih zbirk APA (American Psychological Association) PsycARTICLES, PsycINFO, PsycTESTS in PsycTHERAPY v letu 2026.

Licenčno gradivo in intelektualne pravice zanj so last založnika ali je založnik imetnik teh pravic.

Založnik dovoljuje pridobitelju licence dostop do licenčnega gradiva in njegovo uporabo pod pogoji, navedenimi v tej licenčni pogodbi (dalje: pogodba).

1. DEFINICIJE

1.1 V pogodbi je pomen izrazov naslednji:

"Pooblaščen organizacija"	pomeni upravičeno organizacijo, za katero je založnik prejel IP naslove.
"Pooblaščen uporabnik"	so posamezniki, ki imajo dovoljenje pooblaščen organizacije za dostop do informacijskih storitev pooblaščen organizacije na kraju samem ali na daljavo prek varne avtentikacije. Pooblaščen uporabnik je: <ul style="list-style-type: none">• dodiplomski ali podiplomski študent z veljavnim študentskim statusom pri pooblaščen organizaciji ali diplomant pooblaščen organizacije;• član osebja pooblaščen organizacije (redno ali začasno zaposlena ali upokojena oseba ali kateri koli pedagoški delavec, ki poučuje pooblaščen uporabnike; pogodbenik pooblaščen organizacije);• dnevni obiskovalec pooblaščen organizacije.

Dnevni obiskovalci so osebe, ki lahko z dovoljenjem pooblaščen organizacije znotraj njenih prostorov dostopajo do informacijskih storitev prek računalniških delovnih postaj ali kako drugače. Dostop do licenčnega gradiva jim lahko pooblaščen organizacija zagotavlja tudi prek varnega brezžičnega omrežja. Dnevnim obiskovalcem dostop do licenčnega gradiva zunaj prostorov pooblaščen organizacije ni dovoljen.

"Upravičen avtor"

je dopisni avtor članka, ki je član osebja pooblaščen organizacije ali dodiplomski ali podiplomski študent z veljavnim študentskim statusom pri pooblaščen organizaciji.

"Komerzialna uporaba"

pomeni uporabo licenčnega gradiva v pridobitne namene (ali s strani ali za pridobitelja licence, pooblaščen organizacijo ali pooblaščenega uporabnika) z njegovo prodajo, preprodajo, posojjo, prenosom, najemom ali kakršno koli drugo obliko rabe. Povrnitev neposrednih stroškov pooblaščen organizaciji s strani pooblaščenega uporabnika in uporaba licenčnega gradiva s strani pooblaščen organizacije ali pooblaščenega uporabnika za raziskavo, ki jo financira komercialna organizacija, ne predstavljata komercialne uporabe.

"Izobraževalni namen"

pomeni uporabo licenčnega gradiva za potrebe izobraževanja, poučevanja, učenja na daljavo, osebnega študija in/ali raziskovanja.

"Licenčnina"

pomeni plačilo za licenco ter za dostop do in uporabo licenčnega gradiva s strani pooblaščenih organizacij, navedenih v Prilogi 2 in njihovih pooblaščenih uporabnikov.

"Upravičena organizacija"

pomeni katero koli visokošolsko, splošno, nacionalno ali vladno knjižnico ali raziskovalno organizacijo ali katero koli drugo organizacijo s sedežem v Republiki Sloveniji, in za katero se

lahko v skladu z zakonom ali na podlagi te pogodbe zagotavlja informacijsko podporo in/ali storitve.

"Licenčno gradivo"	pomeni gradivo, navedeno v Prilogi 1 » <i>Seznam licenčnega gradiva</i> «, in pripadajoče metapodatke, ki jih zagotavlja založnik.
"Pridobitelj licence"	pomeni organizacijo, ki v imenu upravičenih organizacij sklene licenčno pogodbo z založnikom. Pridobitelj licence je lahko: a) zakonito ustanovljen konzorcij; b) s strani upravičenih organizacij pooblaščen vladna organizacija; ali (c) vodilni partner v neformalnem konzorciju upravičenih organizacij.
"Gradivo"	pomeni nabor zbirk/ gradiva/ e-publikacij (vključno z metapodatki), ki ga vključuje ponudba založnika, in kot je navedeno v Prilogi 1: <i>Seznam licenčnega gradiva</i> .
"Metapodatek"	pomeni besedilno informacijo, ki opisuje nastanek, vsebino in druge značilnosti posameznega dela licenčnega gradiva (npr. datum nastanka, vsebino, lokacijo digitalne datoteke, lastništvo). Izraz vključuje metapodatke, ki jih založnik zagotovi pridobitelju licence in pooblaščenim organizacijam ter metapodatke, ki jih ustvarijo pridobitelj licence, pooblaščen organizacije in/ali pooblaščen uporabniki.
"Spremembe"	pomeni spreminjanje, dopolnjevanje, brisanje in/ali predelavo posameznih delov metapodatkov, ki jih zagotavlja založnik v skladu z avtorskopравnimi predpisi.
"Varna avtentikacija"	pomeni dostop do licenčnega gradiva z območij IP naslovov ali z uporabniškim imenom in geslom, ki ga zagotovi pridobitelj licence, ali z uporabo drugih oblik avtentikacije,

dogovorjenih med založnikom in pridobiteljem licence.

"Varno omrežje"

pomeni omrežje, do katerega imajo dostop le pooblašчени uporabniki prek varne avtentikacije.

1.2 Naslovi posameznih točk te pogodbe predstavljajo le pripomoček za njeno uporabo in ne odražajo nujno vsebine členov posameznih točk v celoti.

1.3 Kadar smisel besedila to dopušča, lahko besede v edninski obliki vključujejo tudi množinsko obliko in obratno, besede, ki se nanašajo na moški spol, veljajo tudi za ženski spol in obratno.

2. DODELITEV LICENCE

2.1 Založnik na podlagi te pogodbe in plačila licenčnine dodeli pridobitelju licence neizključno in neprenosljivo dovoljenje za dostop do licenčnega gradiva in za njegovo uporabo (licenco). Založnik dovoljuje pooblaščenim organizacijam in pooblaščenim uporabnikom dostop in uporabo licenčnega gradiva v skladu s to pogodbo, prek varne avtentikacije in samo v izobraževalne namene.

3. DOVOLJENA UPORABA LICENČNEGA GRADIVA

3.1 Ta licenca dovoljuje pridobitelju licence in pooblaščenim organizacijam izključno za izobraževalne namene:

3.1.1 zagotavljanje celovitega dostopa do licenčnega gradiva pooblaščenim uporabnikom;

3.1.2 dostavo ene tiskane kopije izvirnika posameznega dokumenta članu knjižnice, ki svojo dejavnost izvaja kot nepridobitno, in se nahaja v isti državi kot pridobitelj licence. Dokument se lahko dostavi po pošti, faksu ali prek varnega elektronskega prenosa pod pogojem, da se elektronska datoteka izbriše takoj po natisu dokumenta;

3.1.3 dostavo ene tiskane ali elektronske kopije posameznega članka na zahtevo posameznega pooblaščenega uporabnika;

- 3.1.4 prikaz, prenos in natis delov licenčnega gradiva za promocijo ali testiranje licenčnega gradiva ali za izobraževanje pooblaščenih uporabnikov;
- 3.1.5 izdelavo in razširjanje kopij učnega gradiva, v katerem je uporabljeno licenčno gradivo v skladu z licenco;
- 3.1.6 namestitvev in uporabo metapodatkov v lastnih ali kupljenih sistemih za avtomatizacijo knjižničnega poslovanja;
- 3.1.7 dovoljuje pooblaščenim uporabnikom izključno samo za izobraževalne namene:
 - 3.1.7.1 dostop do licenčnega gradiva prek varne avtentikacije za potrebe iskanja, poizvedovanja, prikaza in pregledovanja licenčnega gradiva;
 - 3.1.7.2 predelavo/spremembo metapodatkov in izdelavo novih metapodatkov za licenčno gradivo;
 - 3.1.7.3 elektronsko shranitev delov licenčnega gradiva in njegovih predelav;
 - 3.1.7.4 natis ene kopije posameznega dela licenčnega gradiva in njegovih predelav;
 - 3.1.7.5 vključitev delov licenčnega gradiva ter njegovih predelav v tiskane in elektronske učne pakete za poučevanje v predavalnici in/ali v virtualnem učnem okolju, ki deluje v varnem omrežju. V učnih paketih morajo pooblašчени uporabniki navesti naslov in imetnika avtorskih pravic vanje vključenega licenčnega gradiva. Pooblaščenim uporabnikom so lahko učni paketi na voljo tudi v drugih oblikah zapisa, kot na primer v Braillovi pisavi;
 - 3.1.7.6 vključitev delov licenčnega gradiva in njegovih predelav, v tiskani ali elektronski obliki, v pisne naloge in portfolije ter diplomska, magistrska, doktorska in druga visokošolska dela (dalje: visokošolska dela). Dovoljena je izdelava kopij visokošolskih del za osebno uporabo in za njihovo hrambo v knjižnici. Kopije se lahko izroči tudi sponzorjem visokošolskih del. Pooblaščenim uporabnik mora navesti naslov in imetnika avtorskih pravic v visokošolskem delu uporabljenega licenčnega gradiva;

- 3.1.7.7 javno predvajanje in javno prikazovanje delov licenčnega gradiva v okviru seminarjev, konferenc, delavnic ali drugih podobnih dogodkov;
- 3.1.7.8 shranitev ali trajno hranjenje dela licenčnega gradiva v varnem omrežju delujočih elektronskih repozitorijev pooblaščenih organizacij in/ali upravičenih uporabnikov. Do gradiva v takšnih repozitorijih lahko dostopajo in ga uporabljajo izključno pooblašчени uporabniki;
- 3.1.7.9 uporabo licenčnega gradiva za izvajanje besedilnega/podatkovnega rudarjenja za potrebe znanstvenih raziskav in za druge namene, ki jih dopušča veljavna avtorskoppravna zakonodaja. Pooblaščenim uporabnikom je dovoljeno nameščanje in vključevanje z besedilnim/podatkovnim rudarjenjem pridobljenih rezultatov v varno omrežje in njihova uporaba v skladu s to licenco; in
- 3.1.7.10 pooblaščena organizacija lahko natisne in posreduje dele iz naročenega produkta za namene medknjižnične izposoje, razen če je takšna uporaba izrecno prepovedana z izjavo avtorja ali založnika v samem gradivu. Medknjižnična izposoja profitnim organizacijam ni dovoljena. Dovoljena je izključno med javnimi oziroma nekomercialnimi knjižnicami, ki se nahajajo v isti državi kot naročnik, in samo za raziskovalne ali izobraževalne namene posameznega uporabnika.

- 3.2 V skladu s pogoji te licence lahko pridobitelj licence, pooblaščene organizacije in njihovi zaposleni posamezne članke iz licenčnega gradiva brezplačno shranijo v institucionalnih ali tematskih repozitorijih. Časovni embargo za shranitev člankov lahko traja največ eno leto. Članki morajo biti shranjeni v obliki, kot jih je objavil založnik (npr. PDF) in odprto dostopni.

4. OMEJITVE

- 4.1 Če v tej pogodbi ni navedeno drugače, pridobitelj licence, pooblaščene organizacije in pooblaščeni uporabniki ne smejo:
- 4.1.1 brez pisnega dovoljenja založnika uporabiti celotno ali del licenčnega gradiva, metapodatkov in njihovih predelav v komercialne ali kakršne koli druge namene razen za izobraževanje;
- 4.1.2 odstraniti, zakriti ali spremeniti oznake o imetniku avtorskih pravic, besedilne ali druge identifikacijske oznake ter opozorila o omejitvah uporabe gradiva, razen metapodatkov;
- 4.1.3 licenčno gradivo spreminjati ali prilagajati (z izjemo metapodatkov), razen v obsegu, potrebnem za njegovo nazornejše prikazovanje na računalniškem zaslonu, ali kot je sicer dovoljeno v tej licenci. Spreminjanje besed ali njihovega vrstnega reda ni dovoljeno;

- 4.1.4 prikazovati ali razširjati kateri koli del licenčnega gradiva (z izjemo metapodatkov in njihovih predelav) na katerem koli elektronskem omrežju, vključno z internetom, razen v varnem omrežju;
 - 4.1.5 izdelati tiskane ali elektronske kopije posameznih delov licenčnega gradiva v več izvodih za kakršen koli namen, razen kot je določeno s to licenco;
 - 4.1.6 sistematično razširjati celotno ali kateri koli del licenčnega gradiva komur koli razen pooblaščenim uporabnikom.
- 4.2 Te omejitve veljajo tudi po prenehanju veljavnosti te licence.

5. OBVEZNOSTI ZALOŽNIKA

5.1 Založnik (si) bo:

- 5.1.1 zagotovil dostop in dovolil uporabo licenčnega gradiva v skladu z določbami, navedenimi v tej pogodbi;
- 5.1.2 dal na voljo licenčno gradivo pridobitelju licence in pooblaščenim organizacijam prek lastnega strežnika ali strežnika tretje osebe;
- 5.1.3 zagotovil po telefonu ali elektronski pošti uporabniško podporo pooblaščenim organizacijam in njihovim pooblaščenim uporabnikom, vključno z odgovori na vprašanja prek elektronske pošte, ki se nanašajo na uporabo, funkcionalnosti in vsebino licenčnega gradiva;
- 5.1.4 brezplačno zagotovil dokumentacijo o elektronskem proizvodu/storitvi. Založnik dovoljuje pridobitelju licence kopiranje dokumentacije v celoti ali njenega dela ter posredovanje kopij pooblaščenim organizacijam, pri čemer mora kopija vključevati izvirno oznako lastništva ali njegovo pravilno navedbo;
- 5.1.5 za revije iz zbirke PsycArticles zagotovil popoln seznam naslovov brez dodatnih stroškov za pridobitelja licence. Seznami naslovov morajo biti čim bolj posodobljeni (ne smejo biti starejši od 10 dni) in morajo vsebovati vsaj podatke o naslovih, založnikih in ISSN v datoteki vrste .xlsx. Založnik bo zagotovil seznam naslovov ob podpisu licenčne pogodbe.
- 5.1.6 zagotovil pridobitelju licence in pooblaščenim organizacijam statistične podatke o uporabi gradiva, po možnosti takšne kot jih določa standard COUNTER (Counting Online Usage of Networked Electronic Resources) ali pa morajo statistični podatki o uporabi gradiva vsebovati vsaj podatke o ISSN, naslovu publikacije in prenosih oziroma ogledih vsebin (Full Text Requests); podatke o uporabi gradiva bo založnik zagotovil do 20. 01. 2026 za obdobje 01. 01. 2026 – 31. 12. 2026;

- 5.1.7 po svojih najboljših močeh prizadeval zagotoviti uresničevanje standarda »Open URL« (www.niso.org), da bi pooblaščenim uporabnikom omogočil lažje iskanje/odkrivanje in uporabo licenčnega gradiva;
- 5.1.8 po svojih najboljših močeh prizadeval zagotoviti uresničevanje spletnih standardov W3C (www.W3.org), da bo dostop do licenčnega gradiva zagotovljen vsem pooblaščenim uporabnikom;
- 5.2 Založnik si pridržuje pravico iz licenčnega gradiva kadar koli odstraniti katero koli vsebino ali del vsebine:
- i) za katero založnik nima več pravice objave; ali
 - ii) za katero založnik upravičeno sklepa, da krši avtorske pravice, škoduje časti ali dobremu imenu koga, je nespodobna, nezakonita ali kakor koli drugače sporna.

V primeru odstranitve določene vsebine bo založnik o tem pisno obvestil pridobitelja licence. Če odstranjeno gradivo predstavlja več kot deset odstotkov (10 %) licenčnega gradiva, bo založnik pridobitelju licence povrnil sorazmerni del licenčnine. Pri določitvi višine zneska vrnjene licenčnine bo upošteval količino odstranjenega gradiva in preostali čas do zaključka naročniškega obdobja.

6. ODPRTI DOSTOP

6.1. Založnik v letu 2026 omogoča brezplačno objavo (vpišite število) članka upravičenega avtorja v odprtem dostopu. Članek lahko upravičen avtor objavi v publikacijah zbirke PsycArticles.

7. OBVEZNOSTI PRIDOBITELJA LICENCE

7.1 Pridobitelj licence se strinja, da:

- 7.1.1 si bo po svojih najboljših močeh prizadeval, da bodo pooblaščene organizacije seznanjene s pogoji te licence;
- 7.1.2 si bo po svojih najboljših močeh prizadeval, da bodo pooblaščene organizacije in pooblaščeni uporabniki spoštovali določila te pogodbe. Pridobitelj licence bo takoj, ko bo opazil neavtorizirano uporabo licenčnega gradiva ali kakršno koli drugo kršitev, o tem obvestil založnika ter sprejel vse ustrezne ukrepe za prenehanje takšne dejavnosti ali za njeno ponavljanje;

- 7.1.3 bo založniku posredoval sezname veljavnih IP naslovov in ga bo redno obveščal o njihovih spremembah; in
- 7.1.4 bo poskrbel, da bodo pooblaščen organizacije založniku jamčile:
- i) da je računalniški sistem pooblaščen organizacije, prek katerega bo potekala uporaba licenčnega gradiva, konfiguriran in deluje tako, da bo dostop do licenčnega gradiva nepooblaščenim osebam onemogočen;
 - ii) da bodo seznanjale pooblaščen uporabnike o pogojih uporabe licenčnega gradiva;
 - iii) da si bodo v času trajanja te licence po svojih najboljših močeh nenehno prizadevale preprečiti vsakršno obliko nedovoljenega dostopa do licenčnega gradiva in pooblaščen uporabnike ustrezno seznanjale o njegovi pravilni uporabi.

8. PLAČILO LICENČNINE

8.1 Pridobitelj licence bo založniku plačal licenčnino v znesku EUR __ __
(z besedo _____)

Rok za plačilo licenčnine je 90 dni od prejema in potrditve računa. Licenčnina ne vključuje DDV.

9. TRAJANJE IN PRENEHANJE POGODBE

9.1 Ta pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in traja do **31. 12. 2026**, razen če njena veljavnost preneha prej iz razlogov navedenih v tej točki 9.

9.2 Naročnik lahko predčasno odpove pogodbo, če je seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca pogodbe o izvedbi javnega naročila ali njegovega podizvajalca. Odpoved začne veljati z dnem, ko izvajalec prejme obvestilo o odpovedi pogodbe.

9.3 Vsaka od pogodbenih strank lahko kadar koli odpove to pogodbo, če druga pogodbeni stranka krši katero koli določilo te pogodbe s strani druge pogodbene stranke. Odpoved bo začela veljati trideset (30) dni po prejemu pisnega obvestila, razen če pogodbeni stranka, ki krši določila, takoj odpravi kršitev in to sporoči drugi pogodbeni stranki.

- 9.4 Ob prekinitvi te pogodbe s strani založnika zaradi kršitev na strani pridobitelja licence, bo založnik pooblaščenim organizacijam in pooblaščenim uporabnikom onemogočil vsakršen dostop do licenčnega gradiva v celoti. Vse pravice iz te pogodbe bodo s tem avtomatično prenehale obstajati, z izjemo pravice do izvajanja dejavnosti, povezanih s prekinitvijo pogodbe, in obveznosti, ki izrecno ostanejo v veljavi tudi po prenehanju pogodbe.
- 9.5 Ob prekinitvi te pogodbe s strani pridobitelja licence zaradi kršitev na strani založnika, bo založnik povrnil pridobitelju licence sorazmerni delež licenčnine za neizkoriščeno obdobje te licence.
- 9.6 Ob prekinitvi te pogodbe lahko pridobitelj licence, pooblaščen organizacije in/ali pooblaščen uporabnik metapodatke, njihove spremembe in kopije delov licenčnega gradiva, ki so jih naredili v času trajanja pogodbe, tudi obdržijo. Po prekinitvi te pogodbe pri uporabi kopij licenčnega gradiva še vedno veljajo določila iz točke 4 in točke 5 te pogodbe.

10. PRIZNAVANJE IN VARSTVO PRAVIC INTELEKTUALNE LASTNINE

- 10.1 Založnik jamči, da so vse pravice iz naslova intelektualne lastnine, razen kot je navedeno v točkah 10.2 in 10.3, ki se nanašajo na licenčno gradivo, last založnika ali jih je pridobil z ustreznimi licencami. Ta pogodba pridobitelju licence ne daje in nanj ne prenaša nobene pravice intelektualne lastnine ali lastninske pravice, razen pravice do uporabe licenčnega gradiva v skladu z določili in pogoji te pogodbe.
- 10.2 Založnik izjavlja, da imajo pridobitelj licence, pooblaščen organizacija ali pooblaščen uporabnik na podatkovnih bazah, ki so jih s podatkovnim/besedilnim rudarjenjem licenčnega gradiva v skladu z določili točke 3.1.7.9 te pogodbe sami ustvarili, vse pravice izdelovalca podatkovnih baz.
- 10.3 Založnik izjavlja, da so vse pravice, ki izhajajo iz intelektualne lastnine metapodatkov in njihovih predelav, ki so jih naredili pridobitelj licence, pooblaščen organizacija ali pooblaščen uporabnik, last pridobitelja licence, pooblaščen organizacije ali pooblaščenega uporabnika.

11. ZASTOPANJE, JAMSTVA IN ODŠKODNINA

- 11.1 Založnik jamči, da je pristojen za podelitev licence po tej pogodbi, in da uporaba licenčnega gradiva iz te pogodbe ne pomeni kršitve avtorskih ali drugih pravic intelektualne lastnine katere koli fizične ali pravne osebe. Založnik izjavlja, da

pridobitelj licence in pooblaščen organizacije nimajo nikakršne odgovornosti v zvezi z uporabo licenčnega gradiva, in da bo založnik plačal odškodnino, branil in varoval pridobitelja licence in pooblaščen organizacije pred vsemi neposrednimi škodami, odgovornostmi, terjatvami, zahtevki, plačili odvetnikom in stroški, ki bi jih imel pridobitelj licence ali pooblaščen organizacije pri zagovarjanju pred kakršnim koli zahtevkom tretje strani glede kršitve avtorskih pravic, ali pred njenimi grožnjami, če:

(1) je bila uporaba licenčnega gradiva skladna s pogoji in določili te licence; (2) so pridobitelj licence in pooblaščen organizacije nemudoma obvestili založnika o vsaki tovrstni zahtevi ali grožnji z njo; (3) pridobitelj licence in pooblaščen organizacije polno sodelujejo z založnikom pri izpodbijanju oziroma poravnavi takšnega zahtevka; in (4) ima popoln nadzor nad reševanjem takšnega zahtevka založnik.

- 11.2 Založnik nima nobenega razloga za domnevo, da obstajajo netočnosti ali napake v podatkih, ki jih vsebuje licenčno gradivo, zato ne navaja, ne jamči in ne daje nobenih neposrednih ali posrednih jamstev v zvezi s podatki, ki jih vsebuje licenčno gradivo ali njegovi deli, vključno (brez omejitve) s primernostjo takšnih podatkov ali njihovih delov, za kakršen koli namen. Založnik tudi ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno izgubo ali povzročeno škodo, ki bi jo utrpele pooblaščen organizacije ali pooblaščen uporabniki zaradi zaupanja v verodostojnost licenčnega gradiva.
- 11.3 Založnik ni v nobenem primeru odgovoren pridobitelju licence za kakršno koli škodo, povzročeno zaradi vzrokov, na katere sam nima neposrednega vpliva, vključno (vendar ne samo) z okvarami elektronskih ali mehanskih naprav ali komunikacijskih vodov, telefonskimi ali drugimi komunikacijskimi motnjami, nepooblaščenimi dostopi, krajo ali napakami operaterja.
- 11.4 Pridobitelj licence soglaša, da bo založnika takoj obvestil in mu priskrbel vse potrebne informacije v primeru, da izve za dejanski ali morebitni zahtevek katere koli tretje osebe v zvezi z vsebino katerega koli dela licenčnega gradiva. Založnik lahko v primeru takšnega zahtevka, ali če zanj izve iz drugih virov, odstrani takšno(e) vsebino(e) iz licenčnega gradiva. Če pridobitelj licence kljub vednosti ne obvesti založnika o dejanskem ali morebitnem zahtevku katere koli tretje osebe, se to šteje kot bistvena kršitev te pogodbe.
- 11.5 Pridobitelj licence ni odgovoren za kršitev določb te pogodbe s strani pooblaščen organizacije ali pooblaščenega uporabnika v primeru, če kršitve ni povzročil sam, ni pri njej zavestno sodeloval ali ni dopuščal nadaljevanje kršitve potem, ko je zanj izvedel.

12. VIŠJA SILA

- 12.1 Če katera od pogodbenih strank ne izpolnjuje katerega koli določila ali pogoja iz te pogodbe zaradi okoliščin, na katere sama nima vpliva (v primerih kot so vojna, stavke, poplave, vladne omejitve ter izpadi električne energije, telekomunikacij, interneta ali poškodbe oziroma uničenje telekomunikacijskih naprav), se "višja sila" ne šteje kot kršitev te pogodbe.
- 12.2 Če katera od pogodbenih strank ne izpolnjuje ali zamuja z izpolnjevanjem svojih pogodbenih obveznosti zaradi višje sile, in o tem pisno obvesti drugo pogodbeno stranko, pojasni razloge za sklicevanje na višjo silo, priloži razpoložljiva dokazila ter navede obdobje za katerega ocenjuje, da ne bo mogla izpolnjevati ali bo zamujala z izpolnjevanjem pogodbenih obveznosti, se ji za čas od obvestila in za čas trajanja takšnega razloga neizvajanje pogodbenih določil ne šteje kot kršitev.

13. PRENOS PRAVICE IN ODPSTOP UPORABE PRAVIC

- 13.1 Nobena pogodbeno stranka ne sme brez predhodnega pisnega soglasja druge stranke prenesti v celoti ali delno svojih pravic na drugega. V primeru dovoljenega prenosa pravic mora odstopnik zagotoviti in priskrbeti, da bo prejemnik odstopljene pravice prevzel vse njegove pravice in obveznosti ter v celoti sprejel licenčne pogoje.

14. VELJAVNA ZAKONODAJA IN REŠEVANJE SPOROV

- 14.1 Ta pogodba se uporablja in razlaga v skladu s pravom Republike Slovenije. Pogodbeni stranki se nepreklicno strinjata, da je vsak spor, ki izhaja iz ali je v zvezi s to pogodbo, v pristojnosti sodišča v Ljubljani.

15. OBVESTILA

- 15.1 Vsa obvestila, ki jih je potrebno posredovati na podlagi te pogodbe, se v pisni obliki pošlje po elektronski pošti, faksu ali s priporočeno pošto. Za takšna obvestila se šteje, da jih je stranka prejela (a) 24 ur po uspešnem posredovanju po elektronski pošti ali telefaksu; (b) štirinajst (14) dni po oddaji priporočene pošte.

Kontaktne osebi sta:

za založnika: (e-pošta: _____)

za pridobitelja licence: Tina Glavič (e-pošta: tina.glavic@nuk.uni-lj.si)

16. PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

16.1 Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla;
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji;
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti;
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je nična.

17. KONČNE DOLOČBE

17.1 Pogodba je sklenjena z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. Podpisana je v dveh enakovrednih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka enega.

17.2 Priloge so sestavni del te pogodbe.

17.3 Nobene določbe v tej pogodbi ne more izvrševati oseba, ki ni stranka te pogodbe.

17.4 Neveljavnost ali neizvršljivost kakršne koli določbe te pogodbe ne vplivata na nadaljnje izvajanje preostalega dela pogodbe.

17.5 Pravicam pogodbenih strank, ki izhajajo iz te pogodbe, se pogodbeni stranki lahko odrečeta le pisno.

Datum: _____

ZALOŽNIK:

PRIDOBITELJ LICENCE:

Narodna in univerzitetna
knjižnica
dr. Jana Kolar, ravnateljica

PODPIS: _____

PODPIS: _____

Priloga 1: SEZNAM LICENČNEGA GRADIVA

- 1. PsycArticles**
- 2. PsycInfo**
- 3. PsycTests**
- 4. PsycTherapy**

Dostop do štirih zbirk založbe American Psychological Association (APA), ki tvorijo temeljno elektronsko zbirko psiholoških člankov, izvlečkov, video vsebin ter dostop do 122 uglednih znanstvenih časopisov v celotnem besedilu (od tega 107 časopisov še vedno izhaja).

Priloga 2: IP NASLOVI POOBLAŠČENIH ORGANIZACIJ**1. PsycArticles (IP NASLOVI POOBLAŠČENIH ORGANIZACIJ)**

Pooblaščen organizacija	IP naslovi
Univerza v Ljubljani	
Narodna in univerzitetna knjižnica	193.2.8.(0-209) 193.2.8.210
Fakulteta za družbene vede	141.255.212.(0-255) 141.255.231.(0-255) 193.2.85.(0-255) 193.2.96.(145-150) 193.2.96.146 88.200.116.(0-255) 193.2.8.218
Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo	193.2.70.(0-255) 193.2.83.(0-255) 193.2.89.(0-255) 193.2.8.229
Pedagoška fakulteta	141.255.204.(0-255) 141.255.222.(0-255) 193.2.(73-74).(0-255) 193.2.102.(0-255) 193.2.96.172 88.200.74.(0-255) 193.2.8.235
Teološka fakulteta	212.235.183.(97-99) 212.235.183.101 88.200.39.(1-60) 193.2.8.237 193.2.8.238
Ekonomska fakulteta	193.2.82.(32-255) 193.2.96.(152-159) 88.200.(16-18).(0-255) 193.2.8.216
Univerza v Mariboru	164.8.*.* 178.172.4.64 – 178.172.4.95 178.172.5.128 – 178.172.5.191 193.2.122.* 193.2.123.* 194.249.21.* 212.235.232.0-191

Univerza na Primorskem	88.200.63.133 88.200.63.130 88.200.63.141 88.200.63.158 212.235.226.81 212.235.192.250 212.235.192.249 88.200.64.0 – 255 212.235.193.0 – 255 212.235.192.251
-------------------------------	---

2. PsycInfo (IP NASLOVI POOBLAŠČENIH ORGANIZACIJ)

Pooblaščen organizacija	IP naslovi
Univerza v Ljubljani	
Narodna in univerzitetna knjižnica	193.2.8.(0-209) 193.2.8.210
Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo	193.2.70.(0-255) 193.2.83.(0-255) 193.2.89.(0-255) 193.2.8.229
Teološka fakulteta	212.235.183.(97-99) 212.235.183.101 88.200.39.(1-60) 193.2.8.237 193.2.8.238

3. PsycTests (IP NASLOVI POOBLAŠČENIH ORGANIZACIJ)

Pooblaščen organizacija	IP naslovi
Univerza v Ljubljani	
Teološka fakulteta	212.235.183.(97-99) 212.235.183.101 88.200.39.(1-60) 193.2.8.237 193.2.8.238
Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo	193.2.70.(0-255) 193.2.83.(0-255) 193.2.89.(0-255) 193.2.8.229
Ekonomska fakulteta	193.2.82.(32-255) 193.2.96.(152-159)

	88.200.(16-18).(0-255) 193.2.8.216
Narodna in univerzitetna knjižnica	193.2.8.(0-209) 193.2.8.210

Univerza v Mariboru	164.8.*.* 178.172.4.64 – 178.172.4.95 178.172.5.128 – 178.172.5.191 193.2.122.* 193.2.123.* 194.249.21.* 212.235.232.0-191
----------------------------	--

4. PsycTherapy (IP NASLOVI POOBLAŠČENIH ORGANIZACIJ)

Pooblaščen organizacija	IP naslovi
Univerza v Ljubljani	
Narodna in univerzitetna knjižnica	193.2.8.(0-209) 193.2.8.210
Filozofska fakulteta, Oddelek za psihologijo	193.2.70.(0-255) 193.2.83.(0-255) 193.2.89.(0-255) 193.2.8.229
Pedagoška fakulteta	141.255.204.(0-255) 141.255.222.(0-255) 193.2.(73-74).(0-255) 193.2.102.(0-255) 193.2.96.172 88.200.74.(0-255) 193.2.8.235
Teološka fakulteta	212.235.183.(97-99) 212.235.183.101 88.200.39.(1-60) 193.2.8.237 193.2.8.238